



ÖFFENTLICHE FINANZEN

18.1 Steuern | 383

18.2 Städtische Rechnung | 393

METHODEN

Die Angaben über die Steuern beruhen auf Meldungen des Steueramtes der Stadt Zürich und der Eidgenössischen Steuerverwaltung.

Die Angaben über die städtischen Finanzen stammen aus der Verwaltungsrechnung der Stadt Zürich.

GLOSSAR

-- STEUERN

Steuern natürliche Personen

Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund persönlicher Zugehörigkeit Natürliche Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich haben. Einen steuerrechtlichen Wohnsitz in der Stadt hat eine Person, wenn sie sich hier mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält.

Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit Natürliche Personen ohne Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich sind auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie

- a) in der Stadt Zürich Geschäftsbetriebe oder Betriebsstätten unterhalten oder
- b) in der Stadt Zürich Grundeigentum haben

Umfang der Steuerpflicht Bei persönlicher Zugehörigkeit ist die Steuerpflicht unbeschränkt; sie erstreckt sich aber nicht auf Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten und Grundeigentum ausserhalb der Stadt Zürich. Bei wirtschaftlicher Zugehörigkeit beschränkt sich die Steuerpflicht auf die Teile des Einkommens und Vermögens, für die eine Steuerpflicht in der Stadt Zürich besteht (Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten, Grundeigentum).

Ehegatten, Kinder unter elterlicher Sorge Einkommen und Vermögen der Ehegatten, die in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe leben, werden ohne Rücksicht auf den Güterstand zusammengerechnet. Einkommen und Vermögen von Kindern unter elterlicher Sorge werden bis zum Beginn des Jahres, in dem sie mündig werden, dem Inhaber der elterlichen Sorge zugerechnet. Vorbehalten bleibt das Erwerbseinkommen, für welches das unmündige Kind selbständig besteuert wird.

Besteuerung von Personengemeinschaften Einfache Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den Teilhabern und Kommanditären zugerechnet.

Erbengemeinschaften Erbengemeinschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den einzelnen Erben oder Bedachten zugerechnet. Ist die Erbfolge ungewiss, wird die Erbengemeinschaft als Ganzes nach den für natürliche Personen geltenden Bestimmungen besteuert.

Reineinkommen natürlicher Personen Dieses entspricht den steuerbaren Einkünften, vermindert um die Gewinnungskosten und allgemeinen Abzüge (sozialpolitische Abzüge wie Versicherungsprämienabzug, Krankheitskostenabzug, Abzug für gemeinnützige Zuwendungen, Beträge an die berufliche Vorsorge u.a.), jedoch (bis 1998) ohne Steuerfreibeträge (Sozialabzüge für Kinder, für unterstützte erwerbsunfähige Personen sowie Kinderbetreuungsabzug).

Steuerbares Gesamteinkommen natürlicher Personen Dieses entspricht dem Reineinkommen vermindert um die Freibeträge (Sozialabzüge). Die persönlichen Freibeträge sind in den Einkommenssteuertarifen (V-Tarif, G-Tarif) berücksichtigt (ab 1999).

Reinvermögen natürlicher Personen Das Total der Aktiven vermindert um das Total der Passiven, jedoch ohne Abzug der persönlichen Freibeträge (bis 1998).
Steuerbares Gesamtvermögen natürlicher Personen Das steuerbare Gesamtvermögen entspricht der Differenz zwischen Aktiven und Schulden. Die persönlichen Freibeträge sind in den Vermögenssteuertarifen (V-Tarif, G-Tarif) berücksichtigt (ab 1999).

Steuern juristische Personen

Begriff der juristischen Person Als juristische Personen (so genannte Personengemeinschaften mit eigener Rechtspersönlichkeit) werden besteuert:

- a) die Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung)
- b) die Vereine, die Stiftungen und die übrigen juristischen Personen (z.B. Allmeindgenossenschaften und ähnliche Körperschaften sowie Organisationen des öffentlichen Rechts)

Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund persönlicher Zugehörigkeit

Juristische Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sich ihr Sitz oder ihre tatsächliche Verwaltung in der Stadt Zürich befindet.

Steuerpflicht in der Stadt Zürich auf Grund wirtschaftlicher Zugehörigkeit

Juristische Personen mit Sitz oder tatsächlicher Verwaltung ausserhalb der Stadt Zürich sind steuerpflichtig, wenn sie

- a) Teilhaber an Geschäftsbetrieben in der Stadt Zürich sind
- b) in der Stadt Zürich Betriebsstätten unterhalten
- c) Grundeigentum in der Stadt Zürich haben

GLOSSAR

-- STEUERN

Umfang der Steuerpflicht Bei persönlicher Zugehörigkeit ist die Steuerpflicht unbeschränkt; sie erstreckt sich nicht auf Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten und Grundstücke ausserhalb der Stadt Zürich. Bei wirtschaftlicher Zugehörigkeit beschränkt sich die Steuerpflicht auf die Teile des Gewinns und Kapitals, für die eine Steuerpflicht in der Stadt Zürich besteht (Geschäftsbetriebe, Betriebsstätten, Grundeigentum).

Steuerbarer Reingewinn juristischer Personen Der steuerbare Reingewinn setzt sich zusammen aus dem Saldo der Erfolgsrechnung unter Berücksichtigung des Saldovortrags des Vorjahres, korrigiert um geschäftsmässig nicht begründete Aufwendungen sowie vermindert um allfällige Vorjahresverluste.

Steuerbares Kapital juristischer Personen Das steuerbare Eigenkapital besteht bei Kapitalgesellschaften und Genossenschaften aus dem einbezahlten Aktien-, Grund- oder Stammkapital, dem Partizipationskapital, den offenen und den aus versteuertem Gewinn gebildeten stillen Reserven. Steuerbar ist mindestens das einbezahlte Aktien-, Grund- oder Stammkapital, einschliesslich des einbezahlten Partizipationskapitals.

Steuerberechnung Vereine und Stiftungen Die Gewinnsteuer der Vereine und Stiftungen beträgt vier Prozent des Reingewinns. Gewinne, die auf ein Jahr berechnet Fr. 10 000 nicht erreichen, werden nicht besteuert. Eigenkapital der Vereine und Stiftungen unter Fr. 100 000 wird nicht besteuert.

Laufende Rechnung Die Laufende Rechnung enthält den Aufwand und Ertrag einer Rechnungsperiode.

Investitionsrechnung Die Investitionsrechnung enthält jene Finanzvorfälle, die Vermögenswerte mit mehrjähriger Nutzungsdauer schaffen.

-- STÄDTISCHE RECHNUNG

18.1 Steuern

Im Jahr 2004 waren in der Stadt Zürich 226 557 natürliche Personen steuerpflichtig. Dies bedeutet einen leichten Rückgang gegenüber dem Vorjahr, als die Zahl um 702 höher gelegen hatte (227 259). Am stärksten waren die Einkommensklassen von 30 000 bis 39 900 bzw. von 40 000 bis 49 900 Franken besetzt (28 387 bzw. 28 363 Steuerpflichtige). Ebenfalls relativ hoch war die Anzahl der Steuerpflichtigen, die kein bzw. nur sehr wenig (bis 2000 Franken) Einkommen versteuerten (22 281). Erwartungsgemäss handelt es sich dabei vorwiegend um jüngere Personen (18 bis 29 Jahre), die vielfach noch in Ausbildung sind.

Der Anteil der Steuerpflichtigen, die kein oder nur sehr wenig Vermögen (weniger als 1000 Franken) versteuerten, betrug rund ein Drittel (77 561 Personen). Es zeigt sich, dass das versteuerte Vermögen mit dem Alter zunimmt.

Insgesamt erzielte die Stadt knapp 2 Milliarden Franken Ertrag aus Steuern. Den grössten Anteil erbrachten dabei die natürlichen Personen (1,21 Milliarden Franken), gefolgt von den juristischen (654,6 Millionen Franken). Der Rest setzte sich zusammen aus Grundsteuern (101,9 Millionen Franken) und den übrigen Steuern (9,4 Millionen Franken).

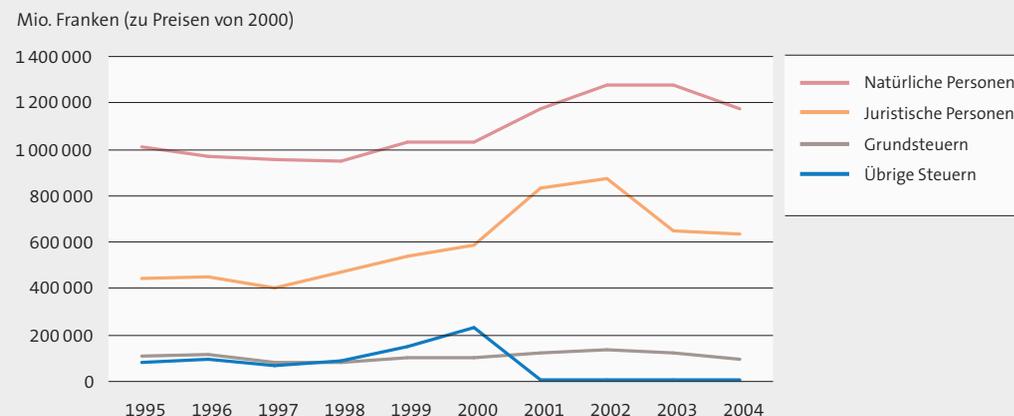
Insgesamt fielen die Steuereinnahmen 2004 für die Stadt Zürich damit gut 100 Millionen Franken tiefer aus als im Jahr zuvor.

➔ Weitere Daten zu den Steuern siehe Agglomeration (Kapitel 20).

Entwicklung der realen Steuereinnahmen

G_18.1.1

► 1995–2004



Als Folge der Änderung der Steuergesetzgebung 1999 sind im Jahr 2000 die «übrigen Steuern» auf fast null gefallen. Die Steuernachträge der Vorjahre wurden nicht mehr zu den «übrigen Steuern» geschlagen, sondern je nach Herkunft zu den «natürlichen Personen» oder zu den «juristischen Personen». Demzufolge verzeichneten diese beiden Kurven einen überproportionalen Anstieg, der aber nicht allein wegen dieser Gesetzesänderung zustande kam. Ein weiterer Grund für die Zunahme ist die ab dem Jahr 2000 vollständige Besteuerung der Einkommen aus AHV-Renten bei den «natürlichen Personen». Als Folge der neuen Steuergesetze wurden die Steuern ab 1999 auch nach der Gegenwartsbemessung erhoben.

Natürliche Personen – Steuerpflichtige

► nach Altersklasse, steuerbarem Gesamteinkommen und steuerbarem Gesamtvermögen, 2004

T_18.1.1

Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Franken)

	Altersklasse					
	total	18–29	30–39	40–49	50–64	65 und mehr
1994 ¹	217 967	37 778	41 856	34 497	43 389	60 447
2003 ²	227 259	42 577	48 544	37 086	44 141	54 911
Total	2004³	41 901	48 198	37 896	44 360	54 202
unter 2,0	22 281	12 402	3 146	2 079	2 457	2 197
2,0–9,9	9 315	4 840	1 308	929	1 097	1 141
10,0–14,9	8 581	2 600	1 562	1 176	1 255	1 988
15,0–19,9	9 881	2 103	1 452	1 162	1 370	3 794
20,0–29,9	24 587	4 269	4 075	2 976	3 195	10 072
30,0–39,9	28 387	5 418	5 859	4 163	4 332	8 615
40,0–49,9	28 363	4 951	6 770	4 815	5 002	6 825
50,0–59,9	24 865	2 808	6 622	4 672	5 171	5 592
60,0–69,9	19 206	1 347	5 306	3 912	4 653	3 988
70,0–79,9	13 035	554	3 609	2 872	3 444	2 556
80,0–89,9	9 406	297	2 424	2 181	2 770	1 734
90,0–99,9	6 297	108	1 490	1 537	1 958	1 204
100,0–149,9	14 009	144	3 356	3 339	4 669	2 501
150,0–199,9	4 043	30	772	1 047	1 372	822
200,0–299,9	2 492	11	323	646	899	613
300,0–399,9	819	12	72	179	310	246
400,0–499,9	344	1	25	85	129	104
500,0–999,9	473	1	25	100	203	144
1000,0 und mehr	173	5	2	26	74	66

Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Franken)

unter 1	77 561	24 434	20 195	14 435	12 793	5 704
1–9	20 036	6 448	5 044	3 100	2 703	2 741
10–24	20 212	4 861	5 346	3 347	2 940	3 718
25–49	19 569	3 195	5 134	3 526	3 401	4 313
50–74	12 928	1 281	3 314	2 445	2 652	3 236
75–99	9 215	589	2 029	1 724	2 076	2 797
100–149	13 087	501	2 638	2 313	3 280	4 355
150–199	8 804	193	1 381	1 539	2 241	3 450
200–299	11 594	160	1 391	1 849	3 122	5 072
300–399	7 171	59	588	1 031	1 981	3 512
400–499	5 032	36	309	623	1 413	2 651
500–599	3 557	24	196	417	956	1 964
600–799	4 684	32	195	469	1 297	2 691
800–999	2 872	19	108	269	755	1 721
1 000–1 999	5 683	38	192	461	1 522	3 470
2 000–2 999	1 803	7	60	125	501	1 110
3 000–3 999	833	10	26	71	232	494
4 000–4 999	503	2	12	38	125	326
5 000–9 999	844	6	23	64	219	532
10 000 und mehr	569	6	17	50	151	345

1 Bis 1998 Reineinkommens- bzw. Reinvermögensklassen.

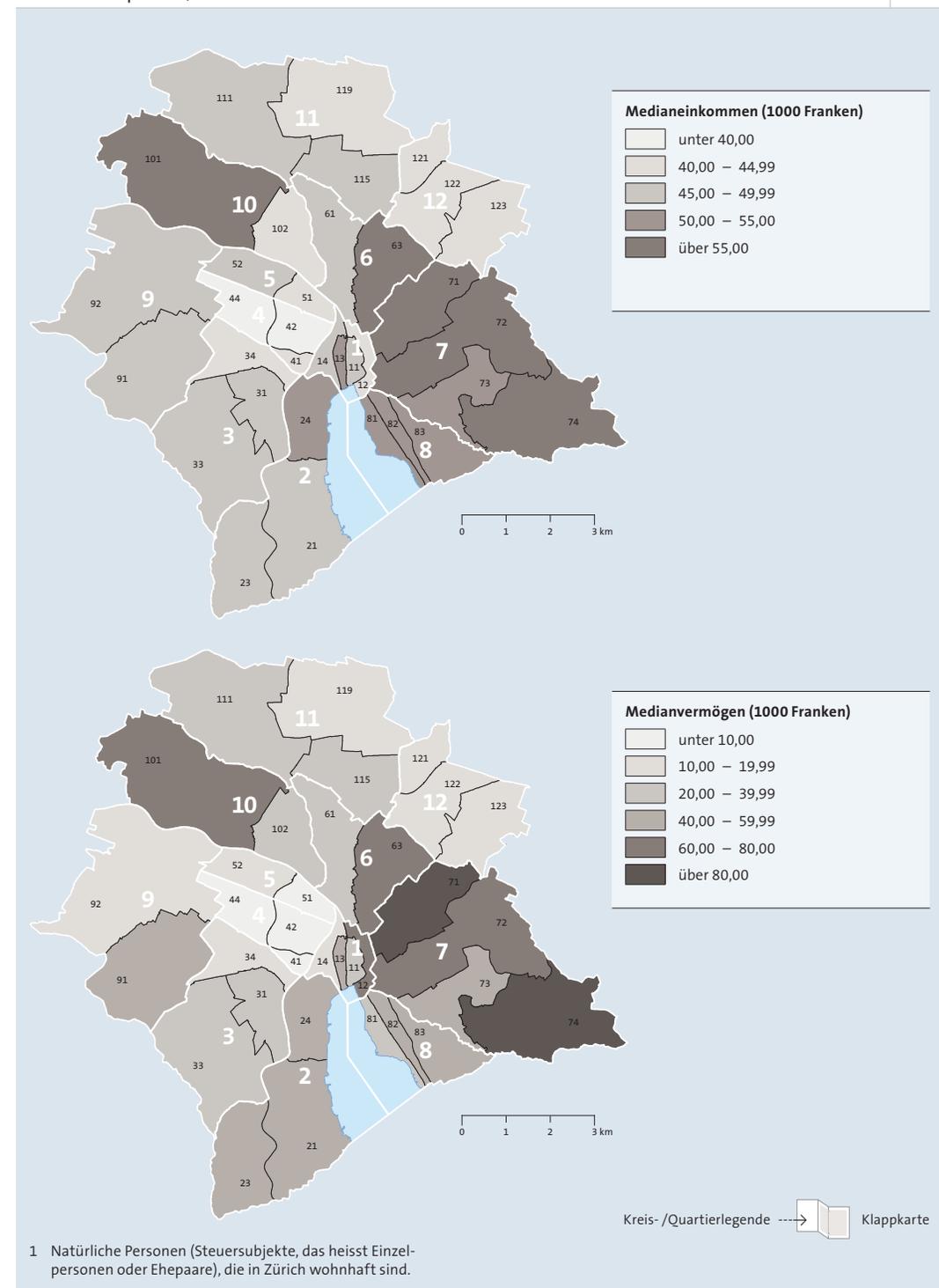
2 Anhand der im Jahre 2003 eingereichten Steuererklärungen 2002 nach Steuerregister 2002.

3 Anhand der im Jahre 2004 eingereichten Steuererklärungen 2003 nach Steuerregister 2003.

Steuerbares Einkommen und Vermögen (Median) pro Steuerpflichtige¹

► nach Stadtquartier, 2004

K_18.1.1



Natürliche Personen

► Staats- und Gemeindesteuer – Einnahmen, 2004



T_18.1.3



	Grundzahlen			Steuerbeträge (1000 Franken)				
	Pflichtige	Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Fr. ¹)	Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Fr. ¹)	total	Staatssteuer ²			
					Einkommenssteuer	Vermögenssteuer	zusammen	
1994	217967	11191765	48166335	1547197	626951	75139	702090	
2003 ⁴	227259	12064406	64949722	1720361	688747	107014	795762	
Total 2004⁵	226557	12191316	60939215	1664386	656720	93005	749725	
Steuerbares Gesamteinkommen (1000 Franken)								
unter 2,0	22281	1105	1488788	5386	0	2426	2426	
2,0–4,9	3521	10655	154252	246	0	111	111	
5,0–9,9	5794	40201	262335	831	198	176	374	
10,0–14,9	8581	101643	365253	3241	1251	209	1460	
15,0–19,9	9881	167010	540120	7678	3155	304	3459	
20,0–29,9	24587	588528	1990840	35307	14830	1074	15904	
30,0–39,9	28387	965996	2913294	73792	31358	1882	33240	
40,0–49,9	28363	1246615	3301554	111888	48294	2106	50400	
50,0–59,9	24865	1339174	3528839	135042	58486	2344	60830	
60,0–69,9	19206	1225586	3385998	135603	58626	2457	61083	
70,0–79,9	13035	963013	3059682	115819	49568	2603	52171	
80,0–89,9	9406	787930	2572467	99320	42481	2258	44739	
90,0–99,9	6297	591769	2245096	79721	33707	2203	35910	
100,0–149,9	14009	1651827	7689489	250967	103472	9576	113048	
150,0–199,9	4043	684067	4456271	124962	49094	7195	56289	
200,0–299,9	2492	587421	5921142	133863	47876	12423	60299	
300,0–399,9	819	279181	3300474	73292	25584	7430	33014	
400,0–499,9	344	151759	1846685	43525	15245	4361	19606	
500,0–999,9	473	315778	4855525	102193	33490	12543	46033	
1 000,0 und mehr	173	492058	7061111	131710	40005	19324	59329	
Steuerbares Gesamtvermögen (1000 Franken)								
unter 1 ⁶	77561	2797360	...	255242	114974	0	114974	
1–9	20036	646387	92591	58264	26245	0	26245	
10–24	20212	783102	329812	76393	34411	0	34411	
25–49	19569	911250	699738	94914	42754	0	42754	
50–74	12928	693548	789481	76247	34343	3	34346	
75–99	9215	521454	795962	58039	26092	52	26144	
100–149	13087	794925	1600611	91935	41196	216	41412	
150–199	8804	554990	1519669	65592	29222	324	29546	
200–299	11594	767834	2839636	93770	41422	817	42239	
300–399	7171	507513	2473515	64964	28278	985	29263	
400–499	5032	371957	2242609	49291	21058	1145	22203	
500–599	3557	276672	1939789	38621	16259	1138	17397	
600–799	4684	386159	3228794	55902	22941	2240	25181	
800–999	2872	266909	2563682	42493	16992	2149	19141	
1 000–1 999	5683	648343	7864412	118026	44480	8685	53165	
2 000–2 999	1803	281934	4378930	63244	21959	6529	28488	
3 000–3 999	833	153489	2857283	39558	12629	5190	17819	
4 000–4 999	503	111164	2222530	31529	9684	4518	14202	
5 000–9 999	844	262155	5778458	82687	23878	13368	37246	
10 000 und mehr	569	454171	16721713	207680	47904	45646	93550	

T_18.1.3



Gemeindesteuer³

	Einkommenssteuer	Vermögenssteuer	zusammen
	754664	90445	845110
	800259	124340	924599
Total	801199	113464	914663
	0	2960	2960
	0	135	135
	242	215	457
	1526	255	1781
	3849	370	4219
	18092	1311	19403
	38256	2296	40552
	58919	2569	61488
	71353	2859	74212
	71523	2997	74520
	60473	3175	63648
	51827	2754	54581
	41123	2688	43811
	126236	11683	137919
	59895	8778	68673
	58408	15156	73564
	31213	9065	40278
	18599	5320	23919
	40858	15302	56160
	48806	23575	72381
	140268	0	140268
	32019	0	32019
	41982	0	41982
	52160	0	52160
	41898	3	41901
	31832	63	31895
	50259	264	50523
	35651	395	36046
	50534	997	51531
	34499	1202	35701
	25691	1397	27088
	19836	1388	21224
	27988	2733	30721
	20730	2622	23352
	54266	10595	64861
	26790	7966	34756
	15408	6331	21739
	11815	5512	17327
	29132	16309	45441
	58442	55688	114130

Die 226 557 Steuerpflichtigen versteuerten 2004 ein Gesamteinkommen von knapp 12,2 Milliarden Franken. Das steuerbare Gesamtvermögen ist gegenüber dem Vorjahr um rund 4 Milliarden auf 60,9 Milliarden Franken zurückgegangen.

Bei der Staatssteuer sind sowohl die Erträge aus dem Einkommen als auch aus dem Vermögen zurückgegangen und betragen zusammen noch 749,7 Millionen Franken. Die Erträge aus der Gemeindesteuer fielen 2004 ebenso tiefer aus als im Jahr zuvor. Allerdings ist hier der Rückgang alleine auf die Vermögenssteuern zurückzuführen, die rund 10 Millionen Franken tiefer ausgefallen sind, während die Erträge aus dem Einkommen nahezu unverändert blieben.

1 Bis 1998 Reineinkommens- bzw. Reinvermögensklassen.
 2 Staatssteuer: 1994: 108 %, 2003 und 2004: 100 %.
 3 Gemeindesteuer (ohne Kirchensteuer): 1994: 130 %, 2002: 122 % und 2003: 122 %.
 4 Anhand der im Jahre 2003 eingereichten Steuererklärungen 2002 nach Steuerregister 2002.
 5 Anhand der im Jahre 2004 eingereichten Steuererklärungen 2003 nach Steuerregister 2003.
 6 Für den Steuersatz massgebendes Vermögen unter 1000 Franken wird nicht berücksichtigt; die entsprechenden Vermögenssteuern resultieren aus Zwischentaxationen innerhalb des Steuerjahres.

Juristische Personen – Beträge

► 2004

T_18.1.11a

Beträge nach Kapitalklassen (1000 Franken)

	total	unter 1	1–9	10–24	25–49	50–99	100–299	300–499	500–999	1000 u.m.
Einfache Staatssteuer (1000 Franken)										
Total	556 501,1	46,5	1,7	380,2	329,0	1 239,8	8 228,4	5 041,1	9 456,9	531 777,3
vom Ertrag	437 215,8	46,5	1,4	293,0	292,6	1 048,7	6 853,9	4 448,5	8 213,3	416 017,8
vom Kapital	119 285,3	–	0,3	87,2	36,4	191,1	1 374,5	592,6	1 243,6	115 759,5
Gemeindesteuer (1000 Franken)										
Total	678 931,4	56,7	2,0	464,0	401,4	1 512,6	10 038,6	6 150,2	11 537,5	648 768,4
vom Ertrag	533 403,4	56,7	1,7	357,6	357,0	1 279,4	8 361,7	5 427,2	10 020,3	507 541,8
vom Kapital	145 528,0	–	0,3	106,4	44,4	233,2	1 676,9	723,0	1 517,2	141 226,6
Anteile (%)										
Pflichtige	100,0	3,6	0,5	15,9	4,2	12,0	34,7	5,8	7,1	16,2
Steuern	100,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	1,5	0,9	1,7	95,6

Die juristischen Personen erbrachten im Berichtsjahr 556,5 Millionen Franken einfache Staatssteuern und 678,9 Millionen Franken Gemeindesteuern.

Von den 19 429 steuerpflichtigen juristischen Personen im Jahr 2004 zahlten 13 298 keine Ertragssteuer. In der steuerbaren Reingewinnklasse «1 Million Franken und mehr» befinden sich noch 484 Steuerpflichtige. Diese machen anzahlmässig nur 2,5 Prozent aller steuerpflichtigen juristischen Personen aus, leisteten aber im Berichtsjahr 78,3 Prozent des Steueraufkommens aller juristischen Personen.

Juristische Personen – Anzahl Steuerpflichtige

► 2004

T_18.1.11b

Steuerbarer Reingewinn (1000 Franken) Anzahl Steuerpflichtige nach Kapitalklassen (1000 Franken)

	total	unter 1	1–9	10–24	25–49	50–99	100–299	300–499	500–999	1000 u.m.
Total	19 429	696	96	3 084	818	2 335	6 740	1 143	1 382	3 135
ohne	13 298	681	86	2 791	488	1 763	4 725	555	701	1 508
0,1–4,9	1 233	3	10	166	136	214	543	78	47	36
5,0–9,9	703	–	–	44	89	105	337	54	46	28
10,0–14,9	500	–	–	31	36	77	239	48	41	28
15,0–19,9	281	2	–	8	23	30	134	36	25	23
20,0–29,9	498	4	–	16	32	53	223	66	64	40
30,0–39,9	312	–	–	9	6	30	136	44	46	41
40,0–49,9	185	–	–	6	4	15	72	20	30	38
50,0–59,9	205	2	–	4	3	14	70	29	46	37
60,0–69,9	154	1	–	3	–	8	48	25	30	39
70,0–79,9	112	1	–	1	–	3	38	16	26	27
80,0–89,9	102	–	–	2	–	4	22	16	27	31
90,0–99,9	97	–	–	–	–	3	18	20	21	35
100,0–149,9	322	1	–	1	–	6	66	50	65	133
150,0–199,9	182	1	–	1	–	6	21	30	38	85
200,0–299,9	240	–	–	1	–	2	18	25	49	145
300,0–399,9	144	–	–	–	–	–	7	14	24	99
400,0–499,9	115	–	–	–	–	–	5	5	16	89
500,0–999,9	262	–	–	–	–	2	11	9	26	214
1000,0 u.m.	484	–	–	–	1	–	7	3	14	459

Juristische Personen – Staats- und Gemeindesteuer

► 2004

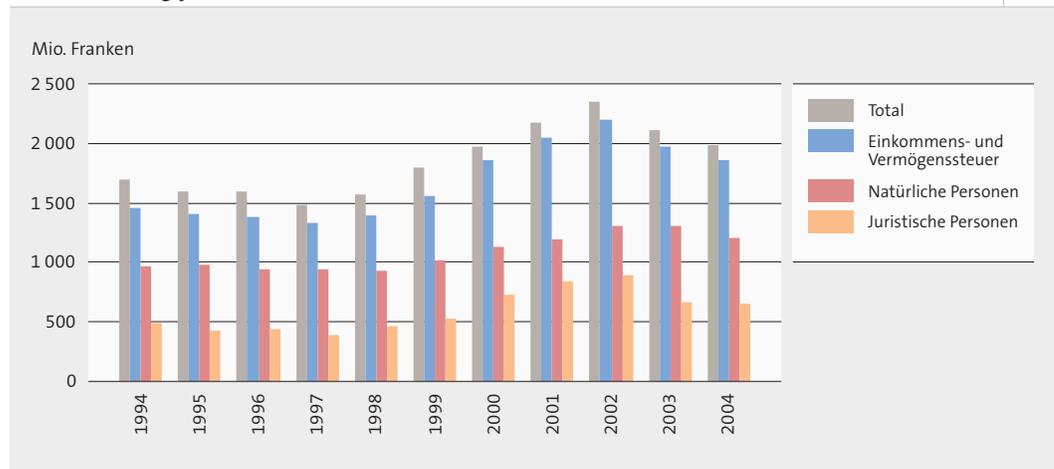
T_18.1.11c

Ertragsklasse (1000 Franken)	Einfache Staatssteuer (1000 Franken)			Gemeindesteuer (1000 Franken)		
	total	vom Ertrag	vom Kapital	total	vom Ertrag	vom Kapital
Total	556 501,1	437 215,9	119 285,3	678 931,4	533 402,8	145 528,0
ohne	76 240,5	10,1	76 230,4	93 013,4	12,3	93 001,1
0,1–4,9	485,6	148,6	337,0	592,4	181,3	411,1
5,0–9,9	545,8	287,7	258,1	665,9	351,0	314,9
10,0–14,9	652,2	412,3	239,9	795,7	503,0	292,7
15,0–19,9	571,8	338,0	233,8	697,6	412,4	285,2
20,0–29,9	1 172,2	914,3	257,8	1 430,0	1 115,4	314,5
30,0–39,9	1 127,3	816,8	310,6	1 375,3	996,5	378,9
40,0–49,9	828,6	622,5	206,1	1 010,8	759,4	251,4
50,0–59,9	1 052,4	864,0	188,4	1 283,9	1 054,1	229,8
60,0–69,9	1 003,3	740,8	262,5	1 224,1	903,8	320,3
70,0–79,9	775,2	630,7	144,5	945,7	769,4	176,3
80,0–89,9	784,3	663,2	121,0	956,8	809,1	147,6
90,0–99,9	853,6	690,6	162,9	1 041,4	842,5	198,7
100,0–149,9	3 604,9	2 880,5	724,3	4 397,9	3 514,1	883,6
150,0–199,9	2 981,1	2 422,9	558,2	3 636,9	2 955,9	681,0
200,0–299,9	4 967,4	4 051,4	915,9	6 060,2	4 942,7	1 117,4
300,0–399,9	4 284,2	3 710,0	574,2	5 226,7	4 526,2	700,5
400,0–499,9	4 079,9	3 537,0	542,9	4 977,5	4 315,2	662,3
500,0–999,9	14 622,9	12 861,0	1 762,0	17 840,0	15 690,5	2 149,6
1000,0 u.m.	435 868,0	400 613,2	35 254,8	531 759,0	488 748,1	43 010,9

Effektive Einnahmen aus den Gemeindesteuern

► nach Rechnungsjahr, 1994–2004

G_18.1.2



Effektive Einnahmen¹ aus Gemeindesteuern

► 2004

T_18.1.21

	Einheit	1994	2003	2004
Gemeindesteuerfuss	Prozente	130	122	122
Steuern total	1000 Fr.	1 694 040,1	2 106 182,0	1 976 090,7
Einkommens- und Vermögenssteuer		1 451 329,5	1 973 906,1	1 864 792,5
Natürliche Personen		962 628,7	1 309 095,3	1 210 163,4
Juristische Personen		488 700,8	664 810,8	654 629,1
Grundsteuern		121 460,6	123 872,2	101 874,8
Handänderungen		23 543,4	37 228,6	21 641,9
Grundstückgewinn		97 917,2	86 643,6	80 232,9
Übrige Steuern²		121 249,9³	8 403,7	9 423,4

1 Nach Rechnungsjahr.

2 Nicht vom Steueramt erhobene Steuern (Hundesteuer), Nachsteuern und Bussen.

3 Steuernachträge der Vorjahre.

Die effektiven Gesamteinnahmen aus den Gemeindesteuern, wie sie in der städtischen Rechnung publiziert sind, erreichten im Berichtsjahr 1976,1 Millionen Franken. Dies entspricht einem Rückgang von rund 130 Millionen Franken gegenüber dem Vorjahr.

Die Einkommens- und Vermögenssteuern brachten Erträge von 1210,2 Millionen Franken bei den natürlichen Personen und weitere 654,6 Millionen Franken bei den juristischen Personen.

Direkte Bundessteuer – Natürliche Personen

► nach Steuergruppe, 2001

T_18.1.51

Steuergruppe	Pflichtige ¹	Steuerbares Einkommen (1000 Franken ²)	Steuererträge je Jahr (1000 Franken)
Steuerpflichtige mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer			
Total	189 725	13 078 862,6	455 629,7
Normalfälle	174 528	11 728 173,3	375 418,8
Sonderfälle	11 888	893 052,9	51 186,7
davon Pauschalierte ²	10	3 612,1	357,5
davon Übrige ³	11 878	889 440,8	50 829,2
Ausländische Arbeitskräfte mit Quellensteuer	...	...	22 679,2
Kapitalleistungen	3 309	457 636,4	6 345,0
Steuerpflichtige ohne eine Belastung durch die direkte Bundessteuer			
Total	41 590	...	...
davon Normalfälle	35 501	...	...
davon Sonderfälle	6 089	...	...

1 Ohne ausländische Arbeitskräfte.

2 In Zürich wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer, die in der Schweiz nicht erwerbstätig sind.

3 In Zürich wohnhafte Personen mit Auslandseinkommen, im Ausland wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer mit Inlandseinkommen, Pflichtige mit Kapitalabfindungen.

T_18.1.51–52

Bei der **direkten Bundessteuer** fand im Kanton Zürich der Wechsel von der zweijährigen Pränumerando-Besteuerung (der sogenannten Vergangenheitsbemessung) auf das System der einjährigen Postnumerando-Besteuerung (der sogenannten Gegenwartsbemessung) auf Januar 1999 statt. Dies hat zur Folge, dass ab 1999 bei den Steuerpflichtigen die Gruppe «Pflichtige mit Zwischenveranlagung» entfällt und in der Kategorie Normalfälle enthalten ist. Die Zahl der Steuerpflichtigen mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer liegt dadurch im Jahr 2001 mit 174 528 (Normalfälle) um knapp 20 000 höher als 1997/98, und die Zahl der Sonderfälle hat sich entsprechend reduziert.

Direkte Bundessteuer – Natürliche Personen

► nach Einkommensstufe, 1997/98

T_18.1.52

Steuerbare Einkommens- klassen (1000 Fr.)	Grundzahlen (Normalfälle) ¹			Promille		
	Pflichtige	steuerbares Einkommen (1000 Fr.)	Steuererträge je Jahr (1000 Fr.)	Pflichtige	steuerbares Einkommen	Steuererträge je Jahr
Total	174 528	11 728 173,3	375 418,8	1 000,000	1 000,000	1 000,000
10,0–19,9	6 519	117 599,1	263,1	37,352	10,027	0,701
20,0–24,9	10 962	244 170,3	799,4	62,809	20,819	2,129
25,0–29,9	9 884	271 608,5	1 034,9	56,633	23,159	2,757
30,0–34,9	12 867	415 827,2	1 756,4	73,725	35,455	4,679
35,0–39,9	13 059	488 177,2	2 576,7	74,825	41,624	6,864
40,0–44,9	13 704	579 990,5	4 121,0	78,520	49,453	10,977
45,0–49,9	12 910	611 441,0	5 368,0	73,971	52,134	14,299
50,0–54,9	12 503	653 817,7	6 737,4	71,639	55,748	17,946
55,0–59,9	11 212	643 384,8	7 596,1	64,242	54,858	20,234
60,0–64,9	10 423	649 352,4	8 515,9	59,721	55,367	22,684
65,0–69,9	8 726	587 535,5	8 901,8	49,998	50,096	23,712
70,0–74,9	7 322	529 265,6	9 351,4	41,953	45,128	24,909
75,0–79,9	6 057	468 362,9	9 267,1	34,705	39,935	24,685
80,0–84,9	5 138	422 740,7	9 165,8	29,439	36,045	24,415
85,0–89,9	4 218	368 342,2	8 678,7	24,168	31,407	23,117
90,0–94,9	3 437	317 103,2	8 102,8	19,693	27,038	21,583
95,0–99,9	2 907	282 970,2	7 912,3	16,656	24,127	21,076
100,0–119,9	8 291	900 925,3	29 660,2	47,505	76,817	79,006
120,0–149,9	5 931	786 625,0	35 293,3	33,983	67,071	94,011
150,0–199,9	4 114	701 870,6	43 981,5	23,572	59,845	117,153
200 und mehr	4 344	1 687 063,4	166 335,0	24,890	143,847	443,065

1 Steuerpflichtige mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer.

18.2 Städtische Rechnung

Nachdem die Stadt Zürich im Rechnungsjahr 2003 einen Ertragsüberschuss von 136,5 Millionen Franken ausgewiesen hatte, fiel dieser im Jahr 2004 mit lediglich 425 800 Franken massiv geringer aus.

Die Personalkosten sind für 30,0 Prozent des Aufwandes verantwortlich. Ihr Anteil hat sich gegenüber dem Vorjahr leicht verringert (2003: 30,4%). Der Sachaufwand ist nominal angestiegen (1294,2 Millionen Franken) und entspricht einem Anteil von 19,4 Prozent. Beim Ertrag waren die Entgelte und die Steuereinnahmen die wichtigsten Positionen. Sie erbrachten zusammen rund 61 Prozent des Ertrags.

Das Eigenkapital blieb gegenüber 2003 mit 447,1 Millionen Franken nahezu unverändert (2003: 446,6 Millionen Franken).

Verwaltungsrechnung

► Aktiven und Passiven, 2004

T_18.2.1

	Einheit	1994	2003	2004
Aktiven	Mio. Fr.	8 713,7	9 339,2	9 605,9
Finanzvermögen		3 919,2	5 291,3	5 398,1
Flüssige Mittel		75,8	105,7	127,5
Guthaben		948,2	1 989,5	2 068,2
Anlagen des Finanzvermögens		2 326,4	2 815,5	2 887,2
Transitorische Aktiven		568,7	380,7	315,3
Verwaltungsvermögen		3 000,3	3 251,4	3 442,1
Sachgüter		2 643,0	2 910,4	3 084,8
Darlehen und Beteiligungen		273,8	230,4	221,3
Investitionsbeiträge		80,6	107,6	133,3
Übrige aktivierte Ausgaben		3,0	3,0	2,7
Spezialfinanzierungen		1 101,7	796,5	765,7
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen		1 101,7	796,5	765,7
Bilanzfehlbetrag		692,5	...	...
Passiven	Mio. Fr.	8 713,7	9 339,2	9 605,9
Fremdkapital		8 140,9	7 074,3	7 119,7
Laufende Verpflichtungen		425,2	1 418,9	1 425,2
Kurzfristige Schulden		479,7	146,3	130,4
Mittel- und langfristige Schulden		3 892,7	4 129,3	4 100,5
Verpflichtungen für Sonderrechnungen		2 534,0	104,4	101,9
Rückstellungen		79,9	849,4	829,5
Transitorische Passiven		729,5	425,9	532,2
Verrechnungen		95,4	...	...
Steuerabrechnungen/Ablieferungen		95,4	...	...
Spezialfinanzierungen		477,4	1 818,3	2 039,2
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		477,4	1 818,3	2 039,2
Eigenkapital		...	446,6	447,1

Laufende Rechnung und Investitionsrechnung

► nach Departement, 2004

T_18.2.11

Departement	Laufende Rechnung (1000 Fr.)			Investitionsrechnung (1000 Fr.)		
	Aufwand	Ertrag	Saldo	Ausgaben	Einnahmen	Nettoinvestition
1994	5 564 010,6	5 319 528,6	- 244 482,0	559 854,9	150 288,9	- 409 566,1
2003	6 403 901,3	6 540 401,7	136 500,4	642 248,9	83 233,5	- 559 015,4
2004	6 666 178,3	6 666 604,1	425,8	666 226,2	74 598,4	- 591 627,8
Total						
Behörden und Gesamtverwaltung	64 352,2	33 445,4	30 906,7	...	...	...
Präsidialdepartement	195 756,9	80 572,1	115 184,8	14 865,6	-	14 865,6
Finanzdepartement	1 146 366,3	2 848 732,8	1 702 366,5	39 314,7	739,8	38 574,9
Polizeidepartement	448 628,2	282 430,0	166 198,3	16 862,2	1 419,3	15 442,9
Gesundheits- und Umweltschutzdepartement	843 558,0	652 198,5	191 359,5	12 601,7	2 451,4	10 150,3
Tiefbau- und Entsorgungsdpartement	637 662,2	487 949,8	149 712,4	135 431,5	31 988,5	103 443,0
Hochbaudepartement	311 246,9	475 471,7	164 224,7	284 681,1	22 623,1	262 058,0
Departement der Industriellen Betriebe	1 261 160,5	123 575,0	23 585,5	159 167,1	15 294,8	143 872,3
Schul- und Sportdepartement	770 255,4	123 001,7	647 253,7	3 302,2	81,5	3 220,7
Sozialdepartement	987 191,7	445 227,0	541 964,7	-	-	-

Laufende Rechnung

► Aufwand und Ertrag nach Sachgruppe, 2004

T_18.2.12

	Einheit	1994	2003	2004
Aufwand	1000 Fr.	5 564 010,6	6 403 901,3	6 666 178,3
Personalaufwand		1 834 352,1	1 946 865,0	1 999 076,0
Sachaufwand		1 245 178,5	1 226 305,1	1 294 211,6
Passivzinsen		337 274,0	216 090,1	187 747,7
Abschreibungen		426 748,3	424 462,1	487 420,5
Entschädigungen an Gemeinwesen		124 651,0	157 807,1	153 888,4
Eigene Beiträge		783 632,2	980 999,8	1 052 481,5
Durchlaufende Beiträge		124 245,1	45 448,1	62 984,2
Einlagen in Spezialfinanzierungen		56 548,5	362 402,0	367 218,1
Interne Verrechnungen		631 381,0	1 043 521,8	1 061 150,2
Ertrag	1000 Fr.	5 319 528,6	6 540 401,7	6 666 604,1
Steuern		1 694 040,1	2 106 182,0	1 976 089,9
Regalien und Konzessionen		2 954,5	1 956,4	1 596,3
Vermögenserträge		293 430,8	303 731,0	309 853,1
Entgelte		1 844 769,7	2 022 552,0	2 094 936,1
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		642,5	4 118,8	9 017,8
Rückerstattungen von Gemeinwesen		32 961,9	121 236,0	140 761,7
Beiträge für eigene Rechnung		647 411,5	836 299,6	845 979,4
Durchlaufende Beiträge		124 245,1	45 448,1	62 984,2
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		47 691,6	55 355,9	164 235,4
Interne Verrechnungen		631 381,0	1 043 521,8	1 061 150,2
Ergebnis	1000 Fr.			
Ertrags (+) / Aufwandüberschuss (-) brutto		244 482,0	136 500,4	425,8
Abschreibung Bilanzfehlbetrag		-	-	-
Ertrags (+) / Aufwandüberschuss (-) netto		...	136 500,4	425,8

Investitionsrechnung

► Ausgaben und Einnahmen nach Sachgruppe, 2004

T_18.2.13

	Einheit	1994	2003	2004
Ausgaben	1000 Fr.	559 854,9	642 248,9	666 226,2
Sachgüter		514 054,1	597 801,5	608 537,9
Darlehen und Beteiligungen		26 028,9	21 519,9	10 566,2
Eigene Beiträge		17 760,6	22 584,0	46 060,2
Durchlaufende Beiträge		1 400,5	209,0	305,3
Übrige zu aktivierende Ausgaben		610,9	-	756,6
Passivierungen		-	134,5	-
Einnahmen	1000 Fr.	150 288,9	83 233,5	74 598,4
Abgang von Sachgütern		12,8	462,6	1 828,8
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		8 674,5	8 646,0	9 119,7
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		28 412,4	2 285,4	9 328,7
Rückerstattungen für Sachgüter		35 572,2	1 679,4	1 570,7
Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-	1 722,4	63,5
Beiträge für eigene Rechnung		76 216,4	68 228,8	52 381,9
Durchlaufende Beiträge		1 400,5	209,0	305,3
Ergebnis	1000 Fr.			
Nettoinvestitionen		409 566,1	559 015,4	591 627,8